



Stéphanos

nr. 3 - 2025

Communicatie overzee

Zomerperiode

**Maakt Zijn
daden bekend**



INHOUD

10



14



16



21



- 3** Welkom
- 5** Meditatie
- 6** Van de voorlichter
- 7** Werk in uitvoering
- 9** Agenda
- 13** Sponsoring
- 19** Lezersvraag
- 20** Bedankt
- 24** In gesprek met
- 27** Kids

Uit het veld

- 10** Communicatie overzee
- 14** Zomerperiode
- 16** Onderwijshulp
- 21** 5 W (5 "Dobbel Joe")
- 23** Maakt Zijn daden bekend

Cover verhaal

Twee jonge mensen, onderweg naar een onbekende toekomst. De één in Zijn voorzienig beleid opgegroeid in het rijke Westen. De ander groeit op in het arme Zuiden. Wat een contrast tussen die beide Werelden! Toch zien we in beide Werelden de gebrokenheid, maar óók Één God, Die alle dingen leidt er regeert. Ook in uw en mijn leven! *En God doet dat opdat met vreze voor Zijn aangezicht* (Prediker 3:14).

Ten Geleide

Een nieuw Stéphanos kwartaalblad. Alstublieft. Vele collega's hebben zich ingezet om een waardevolle bijdrage te leveren. Dit magazine is een van onze middelen om de ontwikkelingen in ons werk te delen met onze groeiende Stéphanos-familie. En in een kwartaal gebeurt er heel veel.

Dat laatste geldt ook voor de wereld in bredere zin. Chaos, oorlogen, rampen, laster en dreiging tegen Gods volk Israël, onze landspolitiek in verwarring en op naar verkiezingen en zo kunnen we nog even doorgaan. **Midden in deze kakofonie van geluiden klinkt Gods stem: Wendt u naar Mij, wordt behouden (Jesaja 45:22).** Die stem klinkt ook in ons werk door. In het prachtige werk dat ons team in Zambia mag doen, in het werk dat onze Malawische organisatie mag verrichten. Als dat Godsgeluid ontbreekt, kunnen we nog zo mooi werk verrichten, maar wordt het kernelement gemist. *Een mens kan niet leven bij brood alleen*, zegt Jezus in o.a. Mattheus 4:4, daarmee Deuteronomium 8:3 citerend.

Intussen is dat lichamelijke brood of die maïs (nsima) natuurlijk wel nodig. En er wordt hard aan gewerkt om meer voedsel te produceren. Maar ook is onze jaarlijkse werkgroep met enthousiaste jongelui weer aan de slag geweest in Malawi. Gebed is speciaal nodig voor de komende presidentsverkiezingen op 16 september. Het land gaat gebukt onder voedselschaarste, onrust, tekorten aan veel zaken die in het buitenland gekocht worden (zoals brandstof) en continu stijgende prijzen. We hopen en bidden voor een wending ten goede.



We houden ons vast aan de soms kleine stapjes vooruit die we zien. We investeren in training en toerusting. **Bovenal bidden we om Gods onmisbare zegen. Als u biddend meeleeft, zijn onze werkers én onze Afrikaanse naasten daar goed mee.**

Johan van der Ham, directeur/bestuurder

Wilt u ook aan de slag voor Stéphanos?

kijk dan eens naar de volgende mogelijkheden

Werkgroepen

Stéphanos telt op dit moment elf werkgroepen en zes thuisfrontcomités.

Wie zij zijn en waar zij werken vindt u op de website www.stephanos.nl/werkgroepen.

De doelen van de werkgroepen van Stéphanos zijn:

- het actief zorgen voor naamsbekendheid van onze stichting en zo mensen betrekken bij ons werk in Malawi en Zambia;
- het verzamelen van (financiële) middelen om het werk voort te kunnen zetten.

Zou u ook graag actief willen zijn in een werkgroep bij u in de buurt?

Versterking is altijd welkom.

Meer informatie vindt u op de website. Mocht u daarna nog vragen hebben of u aan willen melden, dan kunt u contact met ons opnemen met de contactpersoon van de werkgroep (zie website) of via voorlichting@stephanos.nl.

Frituurvet

U kunt uw frituurvet inleveren bij onze inzamelpunten die u kunt vinden op www.stephanos.nl/werkgroepen. Wilt u zelf inzamel-punt worden? Zie dan de advertentie elders in dit magazine.

Bent u ondernemer en wilt u graag iets doen voor uw verre naaste?

Wat denkt u van het financieel sponsoren van meerdere kinderen? Of het financieel steunen van het werk onder de kinderen in Malawi en Zambia? Bel voor meer informatie onze fondsenwerver op 06 30167172 of mail naar voorlichting@stephanos.nl. Kijk ook eens op www.stephanos.nl/ondernemers

Wenskaarten

Onderstaande adressen verkopen (foto)kaarten voor Stéphanos.

Meer informatie kunt u vinden op: stephanos.nl/wie-wij-zijn.

Alblasserdam

Mi's Brocante, Plantageweg 4

Arnemuiden

Fam. Van Belzen, Schokker 1

Daarle

Erna Kleinjan, Groeneweg 22

Dirksland

Simons Kleding, Voorstraat 52

Dordrecht

Mw. Van Utrecht, Mauritsweg 268

Elspeet

Simons Kleding, Staverdenseweg 16a

Genemuiden

Miranda's Hairfashion, Burg. ten Veldestraat 81

Fam. Riezebos, Oostermaat 50

Fam. Van de Sluis, Kamperzeedijk 49

Fam. van Dijk, Pr. Clausstraat 20

Fam. Boender, Ratelaar 29

Fam. v/d Kamp, Kievit 26

Fam. Kruger, Grutto 23a

Hasselt

Rosedale Collections, Hoogstraat 26

Fam. J. Slingerland, Cellemuiden 27,

fotokaarten@stephanos.nl

Fam. Verhoek, Ambachtsweg 3

Gentle Fashion, Dorpsweg 17

IJsselmuiden

Katwijk aan Zee

Fam. A.J. Schaap, E.N. Rahusenstraat 9

Fam. Van Duivenvoorde, Tijnstraat 28

Hoedenhuis Josephine, Kaai 9

Middelharnis

Nieuw-Lekkerland

Simons Kleding, Kleijburgplein 29

Nieuwe Pekela

Fam. Brouwer, Onstwedderweg 5

Nunspeet

Mw. Den Boer, Kuntzestraat 1

Sprang-Capelle

Fam. Van der Schans, Raadhuisstraat 153

Staphorst

Fam. Ubak, Oude Rijksweg 175

Hulst&Co, Oude Rijksweg 2

Kaaspakhuis, Ebbinge Wubbenlaan 9c

Stellendam

Terneuzen

Kaasboerderij J. van Schaik, Langeweg 1

De Boekenschuur, Reuzenhoeksedijk 12

Fam. Zegers, Oude Vaart 90

Urk

Zus & Zo kado, Klifweg 10

Werkendam

Fam. Dalm, Papaver 15

Winkeltjes

De winkeltjes van Stéphanos zijn erg actief. We zien resultaat van het vele werk dat door hen wordt verricht. Graag willen we dit blijvend onder uw aandacht brengen. Koop uw inkopen bij de winkeltjes die u kunt vinden op www.stephanos.nl/winkeltjes. De opbrengst komt geheel ten goede aan Stéphanos. Er zijn ook winkeltjes die verkoopavonden bij u aan huis verzorgen. Kijk snel op de website voor contactgegevens. Is er geen winkeltje in uw omgeving en overweegt u er een te beginnen? We adviseren u graag.

Hier adverteren?

Ziet u kansen en wilt u graag adverteren in ons magazine? Neem contact op met onze voorlichter en vraag naar de mogelijkheden. Mail naar voorlichting@stephanos.nl of bel 06-30167172.



Kind des Heeren

En Jezus hun geloof ziende, zeide tot den geraakte: Zoon, uw zonden zijn u vergeven.

Markus 2:5

Wat een diepe voren heeft de ploeg van de zonde in ons bestaan op aarde getrokken. Hoe zwaar worden sommigen dan ook naar het lichaam bezocht met ernstige handicaps.

Nu is het een groot wonder van genade als de Heere de bron van onze ellende gaat openbaren. Door de verborgen werkingen van de Heilige Geest gaat de ziel uit de diepte zuchten tot de levende God. Het is een gevoelig Godsgemis dat de zondaar in het gezicht van zijn vele zonden om genade doet smeken. Het is een hartelijke droefheid naar Gods gunst en gemeenschap. In de tekstwoorden zien we de uitwerking van deze liefde Gods in Christus geopenbaard.

We horen de Middelaar in Zijn omwandeling op aarde spreken tot een totaal hulpeloze man. Zojuist was hij door zijn vier vrienden, die met de kinderlijke vreze Gods bedeed waren, behoedzaam door het dak heen in het overvolle huis voor Christus' voeten neergelegd. Hoe helder schittert hier de alwetendheid Gods, zoals Markus het heeft neergeschreven: *En Jezus hun geloof ziende*. Hij alleen is de Hartenkenner. Dat mag nu juist voor de strijdende Kerk in al haar bekommernissen tot troost zijn. Maar tegelijkertijd is er ook een stille verzuchting: *Doorgrond mij, o God, en ken mijn hart; En zie of bij mij een schadelijke weg zij; en leid mij op den eeuwigen weg* (Ps. 139:23-24). De poorten der hel zullen juist het werk Gods proberen te overweldigen. Hebt u daar ook al kennis mee gemaakt?

Wat zal het ook in de harten van deze vier vrienden, en wel het meest in de ziel van deze **geraakte**, gestormd hebben toen ze niet door de deur naar binnen konden. De nood van hun vriend was hen opgebonden. Van binnen zal het hoongelach wel geklonken hebben: 'Waar blijven jullie nu met je zogenaamde werkzaamheden en gebeden?' Maar die ene blik van Christus Jezus doet het geloof in de ziel opvlammen. Hoor wat Markus meedeelt: *En Jezus hun geloof ziende*. Hij zag het grote werk Gods in het hart van hen. Ze geloven

dat Hij als de grote Verlosser deze ongeredde en verloren ziel kan rukken uit de handen van satan.

Tegelijkertijd boog de Middelaar Zich met eeuwige ontfermingen over deze geraakte. Daar lag hij verloren met een drukkende last van zonden en de gevolgen daarvan voor de Borg en Middelaar. Wat zal dat een onuitsprekelijke vreugde in het hart geweest zijn toen het klonk: *Zoon, uw zonden zijn u vergeven*.

Zoon wordt hij genoemd wegens de verkiezende liefde Gods. Geheel machteloos had hij zich leren kennen om zich tot het middel ter zaligheid te wenden. Hier is het praktijk: *Ik ben gevonden van degenen die Mij niet zochten; tot het volk dat naar Mijn Naam niet genoemd was, heb Ik gezegd: Zie, hier ben Ik, zie, hier ben Ik*. In de dadelijkheid mocht deze man in de vrijheid der kinderen Gods gesteld worden. Nadat hij lichamelijk ook genezen werd, bleven de vruchten niet uit. Lukas schreef van hem: *En hij terstond voor hen opstaande, en opgenomen hebbende hetgeen waar hij op gelegen had, ging heen naar zijn huis, God verheerlijkende* (Luk. 5:25).

Geliefde lezer, kent u iets van de zielsgestalte van deze geraakte?

Dwars door het onmogelijke heen zal de Heere doorgaan om Zijn kerk te bouwen. Direct werd het werk des Heeren verdacht gehouden. We lezen hier dan ook: *En sommigen van de schriftgeleerden overdachten in hun harten: Wat spreekt Deze aldus godslasteringen? Wie kan de zonden vergeven dan alleen God?* (Mark.2:6-7). Maar de Koning der Kerk ziet het alles. Hij ziet ook nu Zijn strijdende volk en hun stille klachten. Hij is de Leeuw uit Juda's stam Die volkomen heeft overwonnen. Daarom roept Hij ook nu al Zijn kinderen toe: *In de wereld zult gij verdrukking hebben; maar hebt goeden moed, Ik heb de wereld overwonnen* (Joh. 16:33).

Ds. A. Geuze



Het is vakantietijd als ik mijn bijdrage schrijf voor dit magazine. Een tijd waarin velen op vakantie gaan om een moment afstand te nemen van de drukte van alle dag. Het is goed om dat te doen: even tot rust te komen, thuis, elders in Nederland óf wellicht in het buitenland. Altijd bedenkend dat de ware rust alleen bij de Heere te vinden is. Hij nodigt ons dagelijks vanuit Zijn Woord: *Komt herwaarts tot Mij, allen die vermoeid en belast zijt, en Ik zal u rust geven. Neemt Mijn juk op u, en leert van Mij, dat Ik zachtmoedig ben en nederig van hart; en gij zult rust vinden voor uw zielen (Mattheüs 11:28 en 29).* Rust voor onrustige zielen...

Werkvakantie

Deze vakantieperiode is er opnieuw een groep jongeren -en deze keer ook een familie- naar Malawi afgereisd om samen met de Malawiër aan diverse (bouw- & renovatie)projecten te werken en om een kinderbijbelclub te organiseren. Het was opnieuw een gezellige groep. Samen hebben ze veel beleefd. Benieuwd naar de avonturen? De groep heeft een blog bijgehouden: <https://malawi2025.blogspot.com/>. Echt een aanrader om even de blogs met foto's te lezen! Lees ook vooral even de rubriek 'In gesprek met', waarbij we in gesprek gaan met Derk Vis die deze zomer voor de tweede keer meereisde. In het volgende magazine hopen we een verslagje over de werkvakantie te plaatsen in dit magazine.

Stéphanos fietstour

Meer dan 110 deelnemers hebben op 24 mei aan de 5e Stéphanos Fietstour deelgenomen. Halverwege de middag kwamen de eerste deelnemers al weer binnen. En rond 19:00 uur kwamen de laatste groepen aan in Garderen. Deelnemers en familie hebben op het terras van Camping de Solse Berg te Garderen afsluitend ge-

noten van een hapje & drankje met lekker ijs met fruit. Dat alles hadden ze wel verdiend na deze inspanning. Deze enthousiaste deelnemers hebben zich ingezet voor een betere toekomst van kinderen in Afrika. Het sponsorgeld is bedoeld voor (wees)kinderen en hun families in Malawi. Door middel van evangelisatie, onderwijs- en landbouwprojecten kunnen zij aan een toekomst geholpen worden.

Het netto totaalbedrag dat bij elkaar is gefietst op deze 5e Stéphanos Fietstour komt uit op € 67.691,87. Een bijzonder hoog bedrag, om stil van te worden! Deelnemers, vrijwilligers en sponsoren: heel hartelijk dank voor uw/jouw bijdrage, op welke manier dan ook! Dank bovenal aan de Heere voor deze samenbindende dag.

Ook is er al een nieuwe datum geprikt voor D.V. 2026. Het is nog ver weg, maar we hopen volgend jaar **D.V. zaterdag 6 juni 2026** de 6de Stéphanos fietstour te organiseren. Meer informatie is t.z.t. te vinden op www.stephanos.nl/fietstour.

Een hartelijke groet,
Harry Droppert

Voor alle data geldt: Zo de HEERE wil en wij leven.

vrijwilligers groepsapp

Wilt u ook vrijwilliger van Stéphanos worden? Van harte welkom in onze vrijwilligers groepsapp!

Meld u dan aan via de QR code!

In deze groepsapp zetten wij o.a. oproepjes voor hulp tijdens beurzen, tips om geld in te zamelen én onze nieuwsbrieven. Samen voor het goede doel!





In juli vond mijn werkbezoek aan Malawi en Zambia plaats. In Malawi heb ik samen met de lokale directeur de vakantiewerkgroep verwelkomd. Deze enthousiaste jongeren hebben een prachtig sponsorbedrag opgehaald en daarmee veel werkzaamheden uitgevoerd op onze compound, waarover u elders in dit magazine kunt lezen in de rubriek “In gesprek met Derk Vis”. Wij hopen dat er een zaadje wordt geplant in de harten van deze jongeren om zich te blijven inzetten voor hun Afrikaanse medemens.

Op het Talandira Harvest Centre in Lilongwe heeft het team afscheid genomen van de familie Den Hartog tijdens een mooie afscheidsbijeenkomst naar Malawisch gebruik. De Ebenezer School in Nkoma heeft een nieuwe directeur waarmee we tijdens een bespreking op de school kennis hebben gemaakt. Halverwege mijn bezoek ben ik over de grens naar Zambia gereisd, waar ik samen met onze Missionair Pastoraal Begeleider Wim de Kloe ons team in Petauke heb bezocht. We kijken terug op mooie gesprekken en een goede tijd met elkaar. Tijdens dit bezoek was er ook de ruimte om het Covenant College te bezoeken en gesprekken te voeren.



In Malawi neemt de onrust toe op weg naar de verkiezingen die D.V. 16 september zullen worden gehouden. Lange rijen voor de benzinepompen en voedsel wat steeds duurder wordt, zijn aan de orde van de dag. Dit alles toont ons des te meer dat duurzame hulp belangrijk is. Ondertussen wordt er door onze organisatie gestaag gewerkt aan een nieuw strategisch plan, waarover continu gesprekken worden gevoerd in Nederland, Malawi en Zambia.

Al met al een zeer vol maar ook nuttig programma, waarvan ik niet zonder zorgen maar wel met een dankbaar gevoel ben teruggekomen.

Johan van der Ham, directeur/bestuurder





INDOOR
STEEL

Waar staal en stijl samenkomen

Ontdek de magie van exclusief maatwerk van Indoor Steel. Wij brengen staal en stijl samen om het interieur en exterieur van uw woning, kantoor of winkel om te toveren. Wij ontwerpen onze meesterwerken met oog voor detail en streven altijd naar perfectie.

Bekijk onze website
voor meer informatie



www.indoorsteel.nl





AGENDA

Landelijke Stéphanos Gezinsdag te Staphorst.

Meer informatie volgt op onze website.

Agenda: Wat: Jaarlijkse voorjaarsverkoop.

Waar: Bethelkerk, Bereklaauw 1 Genemuiden.

Wanneer: 20 maart 2026.

Meer info volgt t.z.t.

Agenda: Wat: verkoop luxe en fotokaarten.

Waar: Biestemarkt, Genemuiden.

Wanneer: 21 oktober 2025.

Kijk op www.stephanos.nl/agenda
voor meer activiteiten

Cadeauartikelen, nieuwe boeken en fotokaarten

De opbrengst is 100% voor
Stéphanos! Kijk ook op
www.stephanos.nl/webshop
voor ons gehele aanbod.

Poppen

NIEUWE VOORRAAD! Diverse nieuwe blanke
& bruine poppen variërend in prijs van 18,95
tot 49,95 euro (excl. bezorgkosten). Hoge
kwaliteit. Zie www.stephanos.nl/poppen voor
de actuele voorraad.



WEBSHOP



UIT HET VELD

Communicatie overzee

Alle sponsorkinderen, zowel in de dorpen als op de Stéphanos compound, genieten van het feit dat ze een tekening mogen maken en kleuren voor hun sponsors. De kinderen in het basisonderwijs krijgen een papier waarop ze wat korte vragen kunnen beantwoorden naast een tekening of kleurplaat. Het is lastig voor hen om een brief in het Engels te schrijven, zeker voor de kinderen in de lagere klassen.

Elk kind ontvangt dan twee of drie verschillende stiften en daarna wordt er onderling gedeeld om de kleuren te kunnen gebruiken die ze willen. Ze genieten er volop van om hun kleurplaten te kleuren, net als kinderen in Nederland of Canada. Nadat ze hun papieren en stiften hebben ontvangen, komen er kleine lachjes op hun gezicht en buigen ze geconcentreerd hun hoofd over hun werk. Ze willen hun uiterste best doen. Sommige kinderen gebruiken hun knie als ondergrond, sommigen gebruiken de grond of een kladblok of stapeltje papieren dat ze bij zich hebben.

Soms valt het op dat het niet iets is waartoe ze vaak de kans krijgen. Dit jaar was ik geïnteresseerd in een kleine jongen in één van de dorpen. Hij kleurde vol energie, maar het zag eruit alsof hij geen idee had wat hij

moest doen. Toen ik hem liet zien hoe hij zijn stift vast moest houden en hoe hij binnen de lijntjes van de bloemen kon kleuren in plaats van ergens gewoon wat te krassen, verscheen er een grote lach op zijn gezicht en ging hij er eens goed voor zitten om geconcentreerd verder te werken. Zoiets kleins, maar ik had hem die dag wat geleerd. U zult zich misschien afvragen: Gaf je hem een nieuw papier zodat hij opnieuw kon beginnen? Nee, hij kleurde gewoon over zijn eerdere werk heen. Dit heb ik hem bewust laten doen omdat, hoewel de sponsors niet het verhaal achter de tekening kennen, zij toch een glimp kunnen opvangen van het echte leven van hun sponsorkind. Ze zien een stukje van hun persoonlijkheid en van wat ze leuk en niet leuk vinden. Het ene kind vindt kleuren leuker dan het andere kind en het ene kind heeft meer talent dan het andere kind.

Sommige kinderen genieten van het tekenen en hebben er echt talent voor, terwijl andere kinderen alleen kunnen tekenen wat ze bij anderen zien. Dat is de individuele capaciteit van elk kind. Soms zou ik jullie wel willen laten zien wat uw sponsorkind uniek maakt en wat laat zien wie hij of zij is, maar dat is onmogelijk. Toch zijn het allemaal unieke kinderen met ieder hun eigen talent en capaciteiten, net als elk ander kind op de wereld.

Er zijn kinderen die heel graag willen communiceren met jullie. Ze vragen mij gretig “Hoe schrijf je dit in het Engels?”. Of ze vragen me: “Kent u mijn sponsor?”. Ze gaan ervan uit dat blanke mensen elkaar allemaal kennen en vrienden zijn.

Dan heb je ook nog de leerlingen uit het voortgezet onderwijs. We geven hun de moeilijke opdracht om een volledige brief in het Engels te schrijven, vaak zonder tijd om erover na te denken of het voor te kunnen bereiden. Wellicht vindt u het soms moeilijk om hun Engels te begrijpen, maar ik hoop dat u zich realiseert

Het zijn allemaal unieke kinderen met ieder hun eigen talent en capaciteiten, net als elk ander kind op de wereld.

dat, of u nu elke zin kunt begrijpen of niet, het met hun hart is geschreven.

Hoe de tekening of brief er ook uit ziet, ik hoop dat u kunt zien dat het is gekleurd en geschreven met liefde uit Malawi!

Leanna Taibu



WIJ VERBINDEN GENERATIES!

Scan de QR-code!



WWW.TALENTOOLS.NL

Restment ^R
Engaged | Experienced | Professional

Veiligheid & Integriteit

ADVIES

ONDERZOEK

BEMIDDELING

TRAINING

Restment | Tel. 088 011 88 11 | www.restment.com

pl
PORT LAVANDE
exclusieve mode

BESTEL ONLINE
OF MAAK ONLINE
UW AFSpraak EN
KOM GEZELLIG
LANGS IN ONZE
SHOWROOM IN
VRIEZENVEEN.

HARTELIJK WELKOM!





SPONSORING

Adoptienieuws

Gezinsadoptieprogramma

In dit programma sponsort u een kind uit een arm gezin. Dit kind krijgt een schooluniform en schoolmaterialen, zodat het naar school kan. De ouders/verzorgers kunnen een alfabetiseringscursus volgen. Na het examen krijgen zij een Bijbel in hun eigen taal. Iedereen krijgt een klamboe om malaria te voorkomen. Daarnaast krijgen mensen voorlichting in hygiëne. Ook kunnen deze gezinnen bij Stéphanos terecht voor medisch advies. De verzorgers krijgen trainingen met betrekking tot onder andere gewasdiversificatie, geiten-rouleer programma's en irrigatieprogramma's. Daarnaast krijgen zij zaad en kunstmest voor de tuin. Door het geven van trainingen en microkrediet worden gezinnen gestimuleerd en toegerust om in hun eigen onderhoud te voorzien. Voor € 25,- per maand helpt u een kind in een arm gezin.

Beleid voor het kiezen van een sponsorkind

Per 2025 heeft Stéphanos besloten om in het magazine dezelfde lijn als op de website aan te houden met betrekking tot het plaatsen van foto's van kinderen. Dit houdt in dat u geen sponsorkind kunt uitkiezen op basis van een foto, wat voorheen wel kon via ons magazine. Via het aanmeldformulier op de website is er nog wel de mogelijkheid om te kiezen voor een jongen of een meisje en voor een leeftijdscategorie.

Wij worden blij van post!

De Stéphanos kinderen zien uit naar post! Kijk voor de richtlijnen op www.stephanos.nl/post. Sponsoradministratie Stéphanos, Karel Doormanstraat 30, 8281DL Genemuiden. U kunt contact opnemen met de sponsoradministratie via adoptie@stephanos.nl of 06-42607399.



UIT HET VELD

Zomerperiode

Degenen die onze compound in Malawi al eens hebben bezocht, zien vast voor zich dat er op de compound altijd wat te beleven is. De hele compound is vol met mensen. De kinderen die in de huisjes wonen, herinneren ons eraan dat onze wortels liggen bij het zorgen voor kinderen die kwetsbaar en wees zijn om hen tot zelfredzame volwassenen te vormen. We ondersteunen ook dag-kinderen die naar onze lagere school komen, eten, onderwijs ontvangen en aan het einde van de schooldag weer naar huis gaan om bij hun ouders of verzorgers te zijn. We hebben ook stu-

denten die verschillende opleidingen zoals metselen, houtbewerken, naaien, loodgieterswerk of elektra volgen bij onze beroepsopleiding, waarbij we ook het personeel niet vergeten of de lokale dorpingen die komen voor bijvoorbeeld medische hulp van onze kliniek of om werk uit te voeren. Hierdoor is het op de compound altijd druk en we genieten ervan dat Stéphanos dan één grote familie is, zoals we dat altijd zeggen. Stichting Stéphanos is een grote familie met mensen die ons en onze vrienden in Zambia ondersteunen vanuit vooral Nederland.



In juli, de zomer van juli/augustus was het een zegen om de vakantiewerkgroep op onze compound te hebben. De vakantiewerkgroepleden ondersteunden de organisatie door diverse projecten uit te voeren die het leven van de kinderen beïnvloeden en ook de compound als geheel. De kinderen genoten van het zingen en leren uit de Bijbel samen met de werkgroepleden. De projecten die zijn uitgevoerd zijn o.a. het renoveren van de weeshuisjes en de daken van gebouwen, het bouwen van een wachthuis en het schilderen binnen onze lagere school. We zijn dankbaar voor de hulp van de vakantiewerkgroepleden en voor de herinneringen die zijn gemaakt binnen de stichting. Met deze herinneringen in gedachten blijven de vakantiewerkgroep en de mensen in Malawi bidden voor Stichting Stéphanos. We zijn altijd dankbaar dat we de vakantiewerkgroep jaarlijks op onze compound mogen ont-

vangen en we zien ernaar uit om als God het wil, ook volgend jaar een groep te mogen ontvangen.

Terwijl ik dit schrijf, is de vakantiewerkgroep inmiddels veilig terug in Nederland. Alle kinderen zijn thuis bij hun familieleden, ondanks dat er honger is in de dorpen. De kinderen hebben een goed leven op de Stéphanos compound, maar ze moeten naar huis ongeacht hun thuissituatie. Werknemers zijn met verlof of komen naar het werk. Nu alle kinderen met vakantie thuis zijn, is de Stéphanos compound erg stil. We kijken uit naar de terugkeer van onze familieleden op D.V. 22 september, een week na de verkiezingen in Malawi op D.V. 16 september. Blijft u alstublieft bidden voor onze kinderen en voor Malawi tijdens dit jaar van verkiezingen voor vrede, bescherming en voedsel.

Dr. Clifford Kuyokwa, Executive Director.





UIT HET VELD



Onderwijshulp

Onderwijs is een belangrijk onderdeel van ontwikkeling in veel delen van de wereld. Door onderwijs zijn er vele stappen gemaakt in o.a. de wetenschap, landbouw, commercie, enz. Door verschillende omstandigheden hebben veel kinderen in Afrika en in Malawi dit onderwijs niet of nauwelijks. Dan hebben we het over het ontbreken van geld om schoolgeld te kunnen betalen, lange afstanden naar school, geen aanmoediging om naar school te gaan, het ontbreken van schoolmaterialen en ga zo maar door.

Stichting Stéphanos Malawi zag dit probleem en de behoefte aan goede kwaliteit onderwijs voor wezen en kwetsbare kinderen. Met onze hulp kunnen deze kinderen goed onderwijs ontvangen om betrouwbare burgers te worden die zelfredzaam zijn.

Daarom krijgen deze kinderen materialen voor school, zoals uniformen, wiskundige instrumenten en schriften en nog veel meer om hen te helpen tijdens hun schoolperiode. En omdat het voorgezet onderwijs en

beroepsonderwijs niet gratis zijn, voorziet Stéphanos in schoolgeld voor de kinderen. Hoewel heel veel scholen duur zijn, streeft de stichting ernaar om met de hulp van sponsors het de kinderen mogelijk te maken hun opleiding af te ronden.

Naast schoolgeld ontvangen de kinderen Bijbellessen, zodat ze leren om een leven te leiden dat tot eer van God is. Daarom wordt hen De Kleine Catechismus van Westminster aangeleerd. Deze Bijbellessen zijn bedoeld



Onze gezamenlijke inspanningen werpen vruchten af. Momenteel is er een grote groep kinderen die naar verschillende scholen gaat. Er komen minder meldingen binnen van kinderen die zich misdragen en de kinderen presteren beter op school.

om de kinderen te bemoedigen en motiveren met het Woord van God.

En als kinderen zich misdragen? De kinderen en Stichting Stéphanos hebben een overeenkomst waarin zij beiden hebben beloofd zich hieraan te houden. De scholen houden de kinderen in de gaten en rapporteren aan ons als kinderen zich misdragen. Ook de voogden van de kinderen zijn betrokken om op de kinderen te letten. We zijn met elkaar één in het ondersteunen van de kinderen bij hun opleiding, zowel wat hun geestelijk als wat hun lichamelijk welzijn betreft.

Zijn de voogden ook betrokken? Ja. Zij zijn ervoor verantwoordelijk om naar hun vermogen te ondersteunen. Dat houdt ook in: voorzien in extra kleding, bijstaan met raad en daad en de kinderen op school bezoeken wanneer ze daar tijd voor hebben.

Onze gezamenlijke inspanningen werpen vruchten af. Momenteel is er een grote groep kinderen die naar ver-

schillende scholen gaat. Er komen minder meldingen binnen van kinderen die zich misdragen en de kinderen presteren beter op school. Scholen complimenteren ons dat onze kinderen zich beter gedragen dan andere kinderen. Daarbij komt dat er meer kinderen zijn die hun opleiding hebben afgerond en nu een baan hebben of ze hebben talenten waarmee ze in hun levensonderhoud kunnen voorzien.

We hebben wel een uitdaging omdat veel scholen seculier zijn. Ondanks dat we ons best doen om de kinderen Gods woord bij te brengen, neemt de wereld gemakkelijk weg wat wij hen voorhouden. Er zijn veel christelijke ouders die voor deze uitdaging staan. De oplossing is om te bidden voor onze kinderen, hen te stimuleren om in hun Bijbels te lezen en op school christelijke groepen te vormen waardoor ze ook anderen op school kunnen bemoedigen.

Manager Spiritual Affairs – Pastor Yamikani Massa

Bij het maken van ons eten komen restanten vrij, die voedselproducenten niet meer kunnen gebruiken.

Daar gaan wij, Van Vulpen, graag mee aan de slag. We geven ze een nieuwe bestemming. Zo creëren we waarde. Goed voor iedereen.

Van Vulpen. Bron van waarde.



scan!
voor meer
informatie



VAN VULPEN
BRON VAN WAARDE

Meelsewei 4 | Tiel T 0344 722 780 info@bronvanwaarde.nl

OPROEP

Help weeskinderen in Malawi en Zambia

Gebruikt
frituurvet

Olthuis.

Wordt frituurvet inzamelpunt

- Olthuis plaatst een container
- Wanneer de container vol zit, wordt deze op route gewisseld voor een lege container
- Stéphanos ontvangt een aantrekkelijke vergoeding voor de opgehaalde gebruikte frituurolie

Doet u mee?

Neem contact op met Harry Droppert. Mail naar voorlichting@stephanos.nl of bel: (06) 30 16 71 72

Olthuis.

Stéphanos



GRONDWERKEN
RIOLERING
BESTRATING

WERK IN DE GOEDE RICHTING

KOOIKER
infra bv

kooikerinfra.nl • T 0522-46 82 14 • info@kooikerinfra.nl



Heerlijk mals,
ons Blonde d'Aquitaine
rundvlees



We hebben al
voor je gekookt



De lekkerste supermarkt van Goeree-Overflakkee

Het lekkerste
brood uit
eigen bakkerij



**LAAG
BLIJVERS**

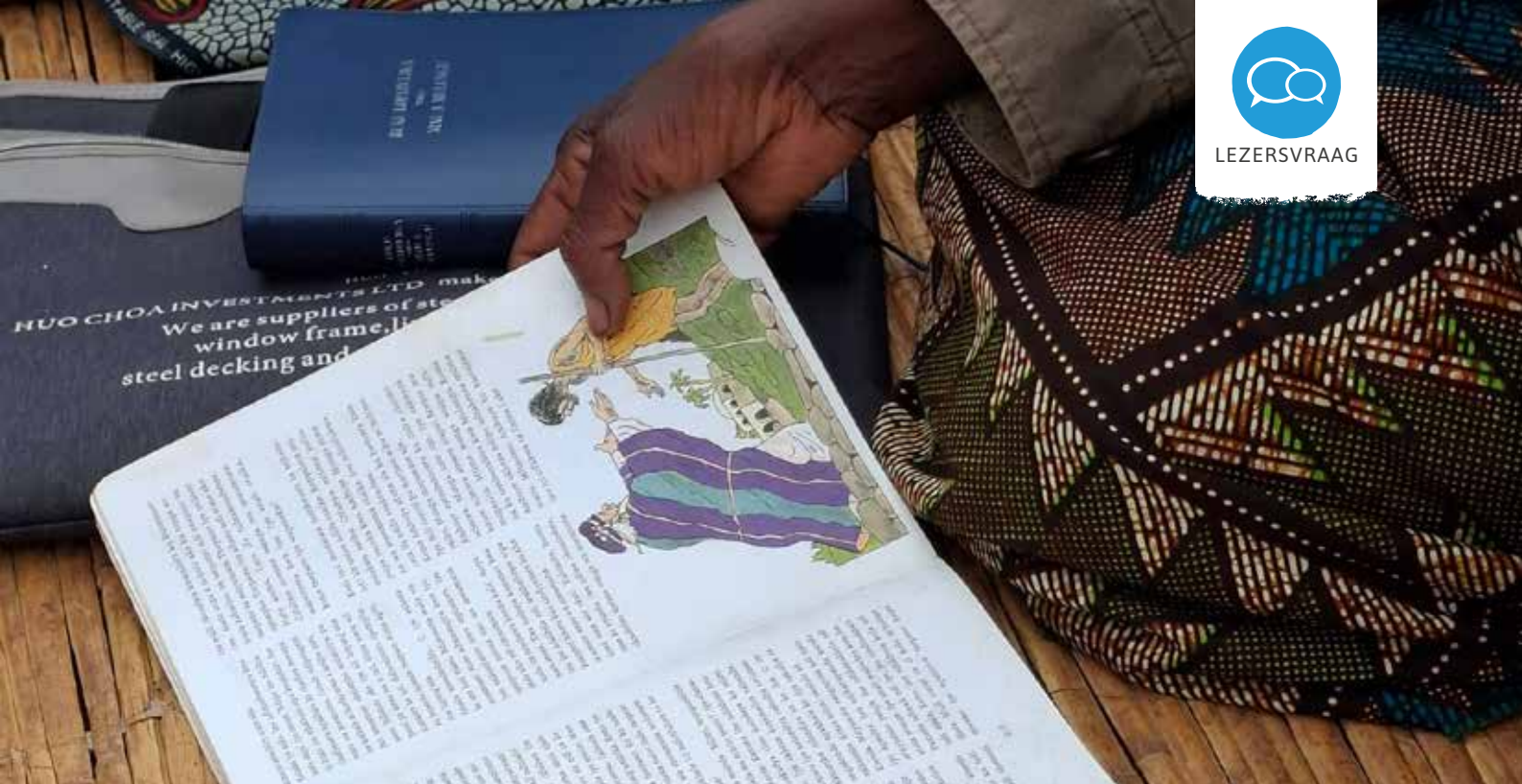
PLUS ziet paars
van de Laagblijvers!

Alles voor de
perfecte borrel



Openingstijden: ma-za: 07.30 uur -20.00 uur zo: gesloten

PLUS Slingerland Middelharnis / Kerkepad 7 Middelharnis // Goeree-Overflakkee // T: 0187-482772



Wij ontvangen soms vragen over het vertaalwerk van de kinderbijbels die worden verspreid in Malawi en Zambia. Omdat het team in Zambia zich momenteel bezighoudt met het reviseren van het eerste deel van de Van Dam Bijbel, heeft Irene in haar laatste nieuwsbrief iets gedeeld over wat er allemaal komt kijken bij het vertalen. Dit willen wij ook onze magazine lezers niet onthouden, daarom onderstaand een weergave hiervan.

De eerste druk van de kinderbijbel is inmiddels op en dus veel gebruikt! We hebben besloten voor de volgende druk wat aanpassingen te doen en om de Nederlandse versie als uitgangspunt te houden in plaats van de Engelse. Daar blijken best wat verschillen tussen te zitten, dus al met al wordt het een heel grondige revisie van de Cinyanja kinderbijbel. Daarnaast is de uitdaging dat de mensen hier verschillende talen door elkaar spreken en dat het uiteindelijke boek wel 'zuiver' moet blijven. Tegelijkertijd willen we zo veel mogelijk de woorden en begrippen uit de Bijbel gebruiken. Zo kan de kinderbijbel helpen bij het begrijpelijker maken van de Bijbel.

De Bijbel is geschreven in het Chichewa. De mensen spreken in het dagelijks leven Cinyanja en Cinsenga door elkaar. Degenen die naar school gaan, krijgen Cinyanja, zoals ze bij ons Nederlands als vak krijgen. In de praktijk worden Cinyanja woorden soms vervoegd met Cinsenga grammatica. Of Cinyanja/Cinsenga zinnen bevatten Engelse woorden, of Cinyanja woorden krijgen een Engelse vervoeging. Doordat Zambia 72 talen kent, er veel wordt gereisd en verhuisd, worden er ook woorden uit andere talen geadopteerd. Een paar voorbeelden uit de praktijk

- Het woord agulugufe betekent vlinders. Maar sommige mensen denken dat het varaan betekent. Sommigen gebruiken sususu. Weer anderen kennen beide woorden niet en gebruiken het Engelse butterfly.
- Het woord dat in de Bijbel wordt gebruikt voor druiven kennen de mensen hier als een lange, donkere vrucht met harde bast en poeder vanbinnen. Niet iets waarvan wijn kan worden gemaakt.
- Het woord voor deurpost is mphuthu in de Bijbel. De mensen aan wie ik het vroeg, kennen dat woord niet en konden ook niet komen op een Cinyanja of Cinsenga alternatief. De suggesties waren dat ik zou opschrijven: het bloed werd op de deur gesmeerd of het bloed werd op de muren naast de deur gesmeerd. Beiden doen uiteraard geen recht aan wat er gebeurde bij de tiende plaag in Egypte. In de praktijk wordt het Engelse woord door frame gebruikt. In schrijftaal wordt dat felemu.

Eens in de zoveel tijd spreek ik af met iemand die helpt bij het vertalen en corrigeren. Voor we beginnen stelt hij altijd voor om te bidden. Dan vraagt hij: 'Dat het werk wat wij nu gaan doen tot zegen zal zijn van degenen die het gaan lezen'. Bidden jullie mee?



BEDANKT



Het netto totaalbedrag dat op tijdens de 5e Stéphanos fietstour bij elkaar is gefietst is, komt uit op: € 67.691,87. Een bijzonder hoog bedrag, om stil van te worden! Deelnemers, vrijwilligers en sponsors heel hartelijk dank voor uw/jou bijdrage op welke manier dan ook! Dank bovenal aan de Heere voor deze samenbindende dag. Om te Noteren: D.V. 6 juni 2026 hopen we de 6e Stéphanos Fietstour te organiseren!

De jaarlijkse voorjaarsverkoop in Genemuiden op 28 maart heeft het prachtige bedrag van €7250,00 opgebracht. Een ieder hartelijk dank voor uw bijdrage.

De jaarlijkse Huis aan huis collecte in Genemuiden in mei heeft bijna €3800,00 opgebracht! Een prachtig bedrag. Dank voor uw steun!

Op 28 juni stond Stéphanos met een stand met luxe en fotokaarten op de Afrika markt op Urk. Deze activiteit heeft het prachtige bedrag van €375,00 opgebracht.



5W (5 “Dobbel Joe”)

Als we aan komen lopen, zitten er verschillende groepjes buiten bij het kerkje. Mannen en vrouwen zitten samen geconcentreerd gebogen over de opdracht die ze meegekregen hebben: de beruchte 5W.

Het is een praktisch onderdeel in de Bible Teacher Training die ze volgen. Naast theorie wordt er geoefend hoe je een Bijbelverhaal of Bijbelstudie voorbereidt; hoe je Bijbelkennis kunt doorgeven aan kinderen, jongeren en/of volwassenen.

Na gebed om Gods hulp en drie keer lezen van het betreffende Bijbelgedeelte moeten de 5W-vragen onderzocht en beantwoord worden.

5 W noemen we het omdat alle 5 vragen met een W beginnen, zelfs in het Engels:

1. Wie? Wie zijn erbij betrokken? Who?
2. Waar? Waar speelt het zich af? Where?
3. Wanneer? Wanneer speelt het zich af? When?
4. Wat? Wat gebeurt er? What?
5. Waarom? Waarom staat het in de Bijbel? Why?

Deze manier is heel helpend om goed inzicht te krijgen in het Bijbelgedeelte dat behandeld staat te worden. Begrijpend lezen. Vooral de waaromvraag geeft veel om over na te denken; waarom staat het gedeelte in de Bijbel en welke lessen kunnen wij eruit leren?!

Door dit veel en vaak te oefenen wordt het meer eigen en zo wordt ook gelijk de Bijbelkennis uitgebreid.

De verscheidenheid binnen de groep is groot: daar zit een moeder met een kindje op d'r rug, ze helpt in haar

kerk (een Pinksterkerk) mee met de zondagsschool. Naast haar zit een ouderling van een Baptistenkerk en een diaken van een Reformed Church. De kerkleider van de Roomse kerk doet ook actief mee. Hij heeft zelfs z'n vrouw meegebracht, maar die volgt de les in het andere kerkje verderop in het dorp. Daar is een groep bezig om het lezen en schrijven onder de knie te krijgen.

Maar hier dus een groep van rond de 20 mensen uit de omgeving. Kerkmuren lijken weg te vallen en het is goed om met elkaar te buigen over wat de Bijbel ons te zeggen heeft. Om samen antwoorden te vinden die Bijbels gegrond zijn en om samen eenvoudige manieren te vinden om de Bijbelwaarheden door te geven en toe te passen in ons eigen leven en die van de hoorders. Bij deze praktijklessen mogen ze voor de groep een Bijbelverhaal vertellen of wat voor Bijbelles ze ook voorbereid hebben. Op deze manier kunnen ze veel van elkaar leren.

Als we bij het eindexamen, na 2 x 18 lessen gevolgd te hebben, evalueren, staat 5 Dobbel Joe stevast op hun lijstje van onderwerpen die ze nooit vergeten zullen.

Anneke van Asselt



KOOIKER & RUSSCHER
BOUWKRANEN



KRAXCLE

MOVE FREE, LIFT SMART



VERKOOP NIEUW & GEBRUIKT | VERHUUR BOUWKRANEN
TRANSPORT & MONTAGE | UITGEBREIDE SERVICE



KRBOUWKRANEN.NL

Houtdraaier 17, 7951 ZB Staphorst
Tel.: +31 (0)85 057 26 67
info@krbouwkranen.nl



ZELFRIJDENDE SNELBOUWKRANEN

KRAXCLE.COM

Houtdraaier 14, 7951 ZB Staphorst
Tel.: +31 (0)85 087 93 10
sales@kraxcle.com

Nieuwe serie **Luxe kaarten**

Enkele kaart met structuur en een natuurlijke uitstraling
Nu inclusief envelop!

en nog meer soorten...

www.fotokaarten-stephanos.nl



UIT HET VELD

Maakt Zijn daden bekend

In het stukje voor het kwartaalblad van februari schreef ik over een van de laatste trainingen van 2024. Toen ik samen met mijn Zambiaanse collega in dat dorp de jongerentraining gaf, kwam er een man naar ons toe. Hij had ons al meerdere keren in het dorp gezien en vroeg zich af waarvoor wij kwamen. Toen we uitgelegd hadden dat we lessen gaven uit de Bijbel, was hij direct heel blij. 'Wanneer komen jullie naar ons dorp?' We schreven zijn telefoonnummer op, beloofden hem dat we volgend jaar contact zouden opnemen en dat zijn we niet vergeten. Een aantal weken geleden belde mijn collega hem. Het is altijd afwachten of het nummer nog klopt, maar dat was gelukkig het geval. We maakten een afspraak voor donderdagochtend en ruim voordat wij er waren, belde hij al dat hij op ons aan het wachten was bij de kerk. In het dorp aan de grote weg vroegen we de weg naar het dorp dat we zochten en met wat aanwijzingen zoals: 'Als je door het lage gedeelte bent, moet je bij die grote boom links afslaan en dan bij de splitsing van twee wegen rechts aanhouden', gingen we op pad. Bij de eerste splitsing twijfelden we even. Zouden ze dit bedoelen of is dit eigenlijk geen splitsing? Gelukkig ging het goed en na een paar kilometer kwamen we aan bij het dorp. Het hele dorp liep uit, want een auto in het dorp met twee onbekende mensen, dat gebeurt niet zo vaak. Toen we bij de kerk aankwamen, stond de man al op ons te wachten. Uit een van de huizen in de buurt kwamen gauw wat stoelen en ondertussen werden er nog andere kerkleiders gebeld: 'Kom gauw, we hebben bezoe-

kers bij de kerk'. Nadat we elkaar allemaal begroet hadden en er nog meer mensen bij ons kwamen zitten, nam mijn collega het woord. Hij vertelde de mensen over het werk van Stephanos Zambia en legde uit dat we gehoor hadden gegeven aan hun vraag van vorig jaar. Het was een goede ontmoeting! De week erna zijn we begonnen met de lessen over de Apostolische Geboortebelijdenis. Toen mijn collega vertelde over de mogelijkheid van het kopen van een Bijbel, zei een van de jonge mannen die ook aanwezig was het volgende: 'Maar wat moeten wij met een Bijbel als we niet kunnen lezen? Kunnen jullie ons dat ook leren?' Wellicht is dit een mooie opening voor een alfabetiseringsprogramma voor volgend jaar.

In Jesaja 12:4 las ik het volgende: En zult te dienzelven dagen zeggen: Dankt den HEERE, roept Zijn Naam aan, maakt Zijn daden bekend onder de volken; vermeldt dat Zijn Naam verhoogd is. In een verklaring las ik daar het volgende over. We moeten niet alleen tot God spreken in onze gebeden, maar ook over Hem spreken tot anderen. Roept Zijn Naam uit en maakt Zijn daden bekend. Toen de apostelen aan alle volkeren het evangelie predikten, werd dit gedeelte uit de Bijbel vervuld. Zo mogen we elke dag met evangelisatiewerk bezig zijn, omdat het Gods eigen opdracht is. Wij hier in Zambia en u en jij op de plek waar de Heere u gesteld heeft.

Sanne Wittingen



IN GESPREK MET



Derk Vis

Kun je jezelf in het kort voorstellen?

Ik ben 20 jaar en woon in Krimpen aan den IJssel. Ik zit in het derde jaar van de opleiding ondernemerschap en retailmanagement op Hogeschool Rotterdam. Verder werk ik als bijbaan al heel wat jaar bij een tuincentrum als verkoper.

Wat bracht je ertoe je aan te melden voor de jongeren werkvakantie?

Al van jongs af aan had ik de droom om eens naar Afrika te gaan. De presentaties die weleens gegeven werden op school vond ik bijvoorbeeld altijd zo gaaf om te zien. Daar wilde ik ook naartoe! Verder heb ik ontwikkelingswerk altijd erg interessant gevonden. Daarom heb ik mijn profielwerkstuk van de middelbare school ook over 'de effecten van ontwikkelingswerk in Malawi en Burkina Faso' gedaan. Na dit onderzoek wilde ik al helemaal graag naar Afrika.

Daarom heb ik vorig jaar besloten om me op te geven voor de werkvakantie van 2024 naar Malawi. En wat een onvergetelijke reis was dat. Dit wilde ik nog een keer! Ook afgelopen zomer was het weer een fantastische en onvergetelijke reis! Veel herkenning en heel leuk om iedereen weer terug te zien.

Kun je iets vertellen over je werkzaamheden in Malawi tijdens de twee reizen die je mee bent gegaan?

De werkvakantie duurt 3 weken en bestaat eigenlijk uit 2 delen: 2 weken werken op de compound van Stéphanos en een week het land in om ook de prachtige natuur en dieren van Malawi te ontdekken. Tijdens de 2 weken werken hebben we verschillende dingen gebouwd. Vorig jaar hebben we als groep onder andere gewerkt aan nieuwe doucheruimtes, de basisschool die op de compound staat heeft nieuwe pla-



fonds gekregen en is geschilderd en ook de watertorens waarmee water wordt opgepompt voor de hele compound zijn geschilderd.

Dit jaar hebben we onder andere een nieuw wacht-huisje voor de security van Stéphanos gebouwd, een van de huisjes op de compound compleet gerenoveerd en de veranda van het VTC (opleidingsschool voor studenten) verlengd.

In de middag is er steeds voor een groep van ca. 40 kinderen een kindermiddag gehouden door 5 leden van de werkgroep. Tijdens deze middag wordt een Bijbelverhaal verteld, een nieuw liedje aangeleerd en een knutselwerkje of spelletje gedaan.

De laatste paar dagen zijn we op safari geweest in een wildpark en hebben we Lake Malawi bezocht, waar we een mooie boottocht over het meer hebben gemaakt.

Wat is je het meest bijgebleven van je reizen?

Ja, waar moet ik mee beginnen. Er is zoveel wat me is bijgebleven. Maar om er toch twee dingen uit te kiezen: allereerst heeft het me echt doen beseffen hoe ongelooflijk goed wij het hebben hier in Nederland. Er is zoveel armoede in het land. Als je hoort dat sommige mensen en kinderen blij mogen zijn met één maaltijd op een dag, geeft dit het besef dat wij wel héél dankbaar mogen zijn voor de overvloed die wij hebben en dat dit dus echt niet zo vanzelfsprekend is.

Als tweede de goede zorgen van Stéphanos voor de

(wees)kinderen die zij in hun sponsorprogramma hebben. De kinderen kunnen naar school, krijgen genoeg eten en krijgen Bijbels onderwijs.

Zeker bij de weeskinderen die permanent op de compound wonen, merk je dat ze zich er helemaal thuis voelen. Vooral met de weeskinderen hadden wij als werkgroep intensiever contact. We zagen hen elke dag op de compound, hadden verschillende avonden een kampvuur, gingen met hen mee naar de zondagsschool les en aten een keer mee bij hen in de weeshuisjes. Zeker met deze kinderen bouwde je op een gegeven moment echt een band op! Ook dit zijn dingen die ik nooit meer zal vergeten.

Heb je nog een wens voor de organisatie en de verre naasten die we mogen helpen?

Na twee keer de compound bezocht te hebben zie je dat het werk van Stéphanos écht waardevol is en ook weer een stukje bijdraagt aan de zorg voor de armen in Malawi. Ik wens hen Gods onmisbare zegen toe bij al het werk wat ze mogen doen vanuit Nederland, maar ook aan alle medewerkers die werkzaam zijn in Malawi en Zambia zelf!

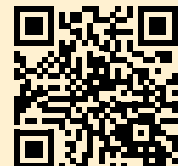
Ook interesse in zo'n onvergetelijke werkvakantie bij Stéphanos in Malawi? Neem dan eens een kijkje www.stephanos.nl/werkvakantie, of neem contact op via voorlichting@stephanos.nl.

Lees GezinsGids voor een **actieprijs**

Waar stent u uw kompas op af, in de wereld van nu? Waar vindt u houvast en verdieping voor de vraagstukken in het dagelijkse leven? Als GezinsGids kennen we de actuele dilemma's. Met bezinnende artikelen, diepgaande interviews en ontspannen reportages willen we een Bijbels houvast bieden in een woelige wereld. Nog geen abonnee? Neem een proefabonnement. **Nu tijdelijk 3 maanden voor slechts € 24,50.** Als u nu afsluit, ontvangt u ook het bekende dikke WinterNummer! *(Dit abonnement stopt automatisch)*



Scan de code
en word meteen
abonnee



3 maanden
€24,50

Inclusief het dikke
WinterNummer!

gezinsgids

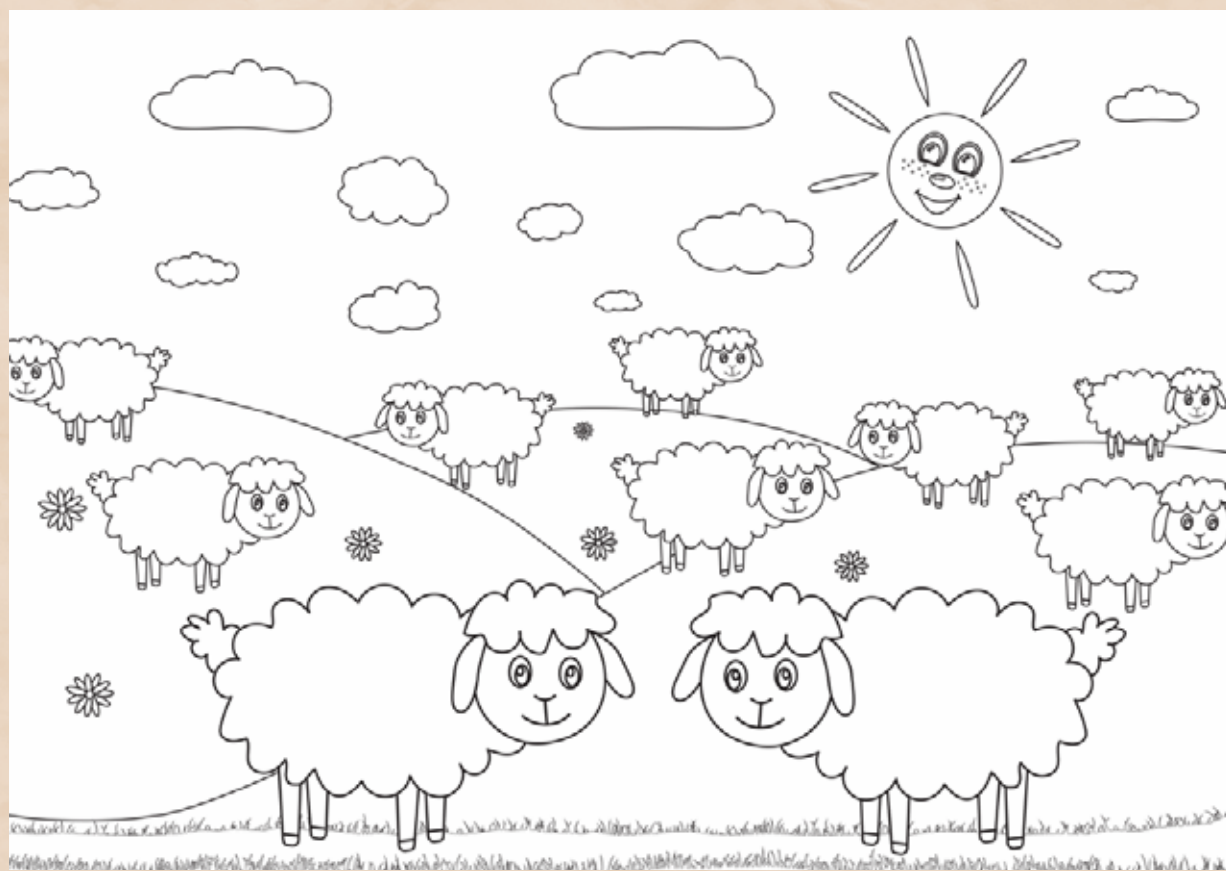
Dag jongens en meiden!

Als dit blad bij jou in de brievenbus valt is het al bijna herfst in Nederland en is onze vakantie weer voorbij! Misschien ben je ook wel op vakantie geweest, logeren bij familie, met je ouders in een huisje ergens in Nederland, of misschien zelfs wel naar de bergen in Oostenrijk of Zwitserland. Wat een indrukwekkend en prachtig gezicht is dat, hè? Wist je dat er in Malawi ook bergen zijn? De hoogste is Mount Mulanje, die is bijna 3000 meter hoog. Je kent vast wel een mooie psalm over bergen, bijvoorbeeld: "Ik hef mijn ogen op naar de bergen, vanwaar mijn hulp komen zal," (Psalm 121) of: "Die de hemelen met wolken bedekt, Die voor de aarde regen bereidt; Die het gras op de bergen doet uitspruiten;" (Psalm 147). En de Heere belooft ook dat Hij, net als de bergen, rondom Zijn kinderen zal zijn: "Rondom Jeruzalem zijn bergen; also is de HEERE rondom Zijn volk, van nu aan tot in der eeuwigheid." (Psalm 125). Wat een machtige belofte is dat! Vraag maar veel of jij ook Zijn kind mag zijn.

Hartelijke groeten, *juf Nellie en juf Bea*

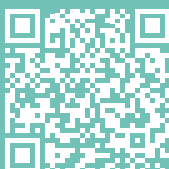
3-6 jaar

Vraag jij of je een kind van de Heere mag zijn? De Heere belooft dan voor jou te zorgen, als de Goede Herder voor al Zijn schapen. Doe maar goed je best op deze kleurplaat!





Schrijf in op de nieuwsbrieven RD Aanbieding en Beste van het RD en lees 2 artikelen gratis per maand!



Ga naar rd.nl/nieuwsbrief2art
of scan de QR-code

Maatwerk reizen naar Israël.

TELISRAELTRAVEL.NL

Ontdek het
Israël van
toen en nu.



Tel Israël Travel is een jonge organisatie waarin veel ervaring, kennis en passie is gebundeld. Groepsreizen, themareizen, business trips, standaard of maatwerk. Tel Israël Travel weet altijd de juiste combinatie van inspanning en ontspanning in het programma te brengen.

Meer informatie op telisraeltravel.nl

Telefoon: 088 - 011 88 44

Email: info@telisraeltravel.nl



Amaryllisbollen verkopen
voor Stéphanos
Doe je mee?



Wij zoeken nieuwe verkooppunten voor de Amaryllisactie 2020!
Een korte leuke actie van maandag 22 September t/m
woensdag 1 Oktober, waarin je in je eigen omgeving
prachtige Amaryllisbollen mag gaan verkopen.
Voor info neem contact op met:
Carin van Ham 06 - 26870298
Yvonne Opschoor 06 - 46524114

7-9 jaar

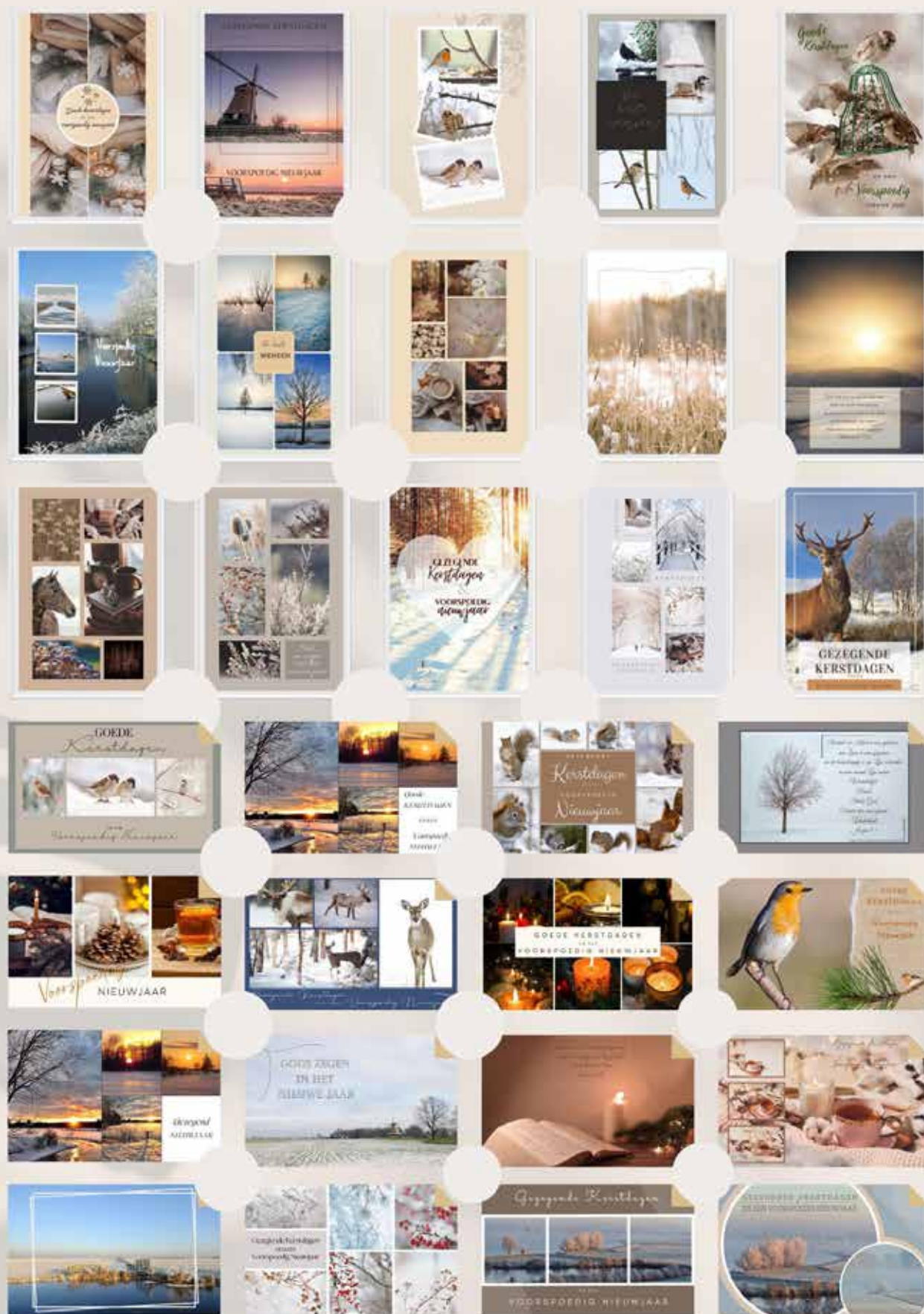
Deze woordzoeker gaat over bergen en over de Bijbel. Als je alle woorden weggestreept hebt blijft er een tekst uit de Bijbel over. Wat je moet insturen: de oplossing, en waar die tekst in het Bijbelboek Psalmen staat. Succes!

I	K	H	E	T	Z	W	F	G	M	D	I
J	N	O	E	O	U	A	N	G	A	N	E
N	B	O	N	D	O	A	A	A	P	A	N
A	V	E	A	W	G	L	W	R	A	H	R
D	E	H	W	T	A	K	E	B	D	R	E
R	C	G	I	A	E	N	N	M	V	E	A
S	N	U	W	A	R	A	K	R	E	T	M
I	J	N	H	U	L	E	P	E	K	H	O
N	H	M	I	N	G	A	N	G	L	C	E
A	U	D	I	E	H	G	I	W	U	E	E
A	L	N	Z	A	L	L	I	E	D	R	N
M	P	L	E	I	Z	B	E	R	G	E	N

AARDE
BERGEN
BEWAREN
EEUWIGHEID
HEMEL
HULP
INGANG
KWAAD
LIED
MAAN
RECHTERHAND
SCHADUW
UITGANG
VOET
WANKELLEN
ZIEL
ZON

Oplossing:

		X				X					X				X			X					X		
X						X						X				X							X		
			X			X	P	s	a	l	m	:				V	e	r	s	:		X	X	X	X



gezegnede kerstdagen • goede kerstdagen • beste wensen • Gods zegen • voorspoedig nieuwjaar • blanco winter

www.fotokaarten-stefhanos.nl

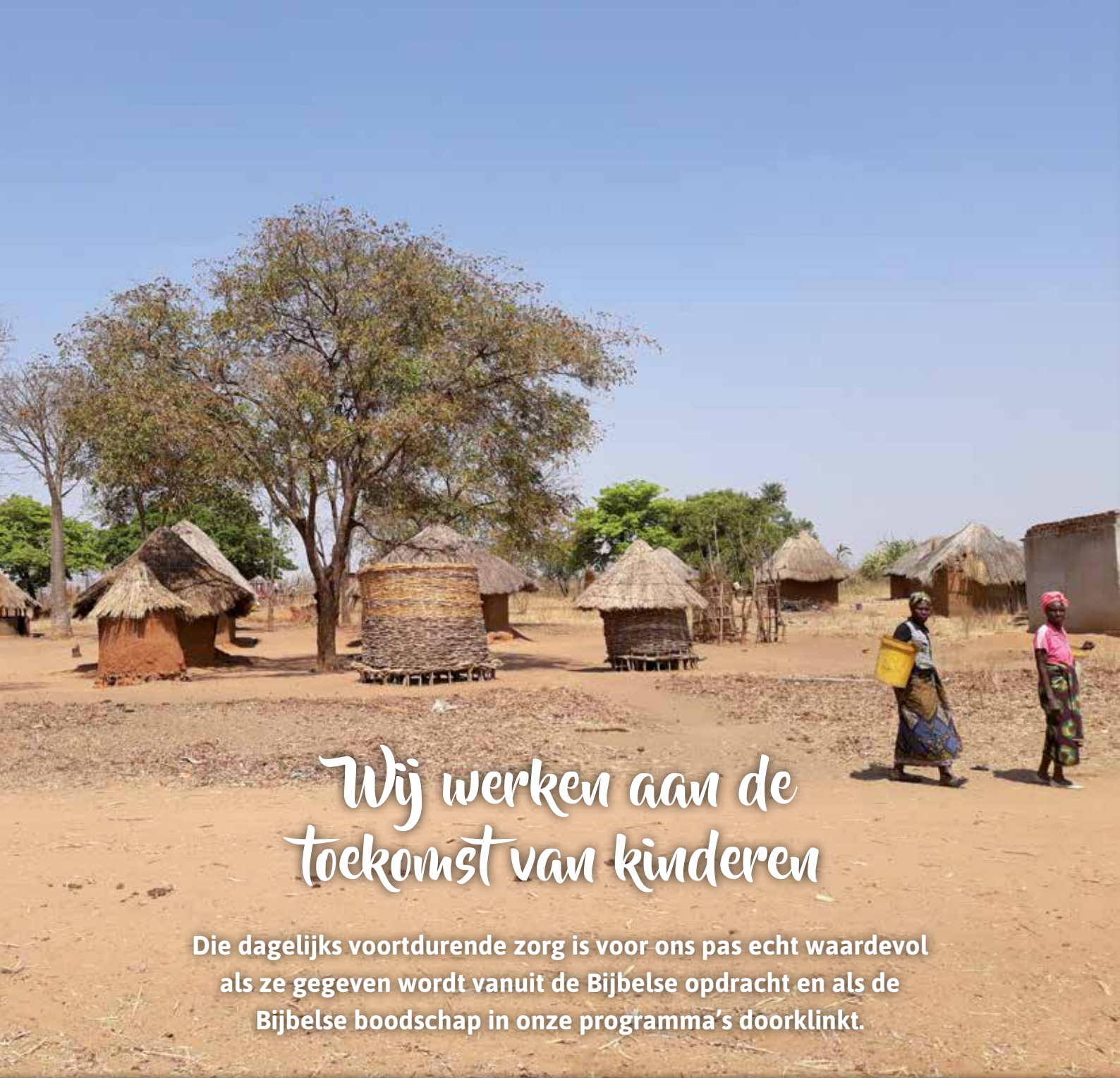
10-12 jaar

Ook in veel andere Bijbelboeken komen bergen voor. En de Heere Jezus spreekt zelfs de hele Bergrede (ook wel de Zaligsprekingen genoemd) uit vanaf een berg, maar daar wordt geen naam bij genoemd. Hieronder vind je een aantal namen van bergen of gebergten uit de Bijbel, waarbij de letters door elkaar gehusseld zijn. Wat moet je insturen: de 20 goede bergnamen (ze worden allemaal in het Oude Testament al genoemd). Veel succes, we zien je inzending graag tegemoet!

Gehusselde bergnaam:	Bergnaam in de Bijbel:
ATARRA	
RAFES	
REIS	
LEGIDA	
BOHER	
ISAIN	
ABRAMI	
ERFAS	
OBEN	
MONREH	
IONS	
BALE	
PRAAN	
GRIEZMI	
FROEN	
BALAA	
TELBEH	
MAFRIE	
SAGA	
BOTHAR	

SPELREGELS

- Kinderen van 7-12 jaar krijgen bij elke goede inzending tien punten. Bij zestig punten krijg je een boekenbon.
- Kinderen van 3-6 jaar kunnen de kleurplaat opsturen. Na vier keer opsturen krijg je een prijs.
- Wil je stoppen? Geef het even door, dan kun je je punten doorgeven aan je broertje of zusje. Als je twee keer niets opstuurt, gaan we er vanuit dat je stopt.
- Opsturen vóór 1 oktober 2025.
- Schrijf je naam, adres, postcode en geboortedatum ook op het briefje met de oplossing.
- Jullie kunnen de kleurplaat en puzzels opsturen naar Jan van Arkelstraat 10, 2957 AP in Nieuw-Lekkerland of stuur een foto naar kids@stephanos.nl.



Wij werken aan de toekomst van kinderen

Die dagelijks voortdurende zorg is voor ons pas echt waardevol als ze gegeven wordt vanuit de Bijbelse opdracht en als de Bijbelse boodschap in onze programma's doorklinkt.

Colofon

Uitgave van Stichting Stéphanos

Versijnt vier keer per jaar in een oplage van 8.000 stuks.

Grondslag van Stichting Stéphanos

Het onfeilbaar Woord van God en de Drie Formulieren van Enigheid.

Directeur / bestuurder

J. van der Ham

Raad van Toezicht:

L. den Boer
Ds. G. Kater
J.W.D. Nijkamp
J.G. Roodhorst
J. Talen

Secretariaat:

Martine Bijkerk,
Postbus 148, 4250 DC Werkendam.
T: 06 143 31 164
E: secretariaat@stephanos.nl

Comité van aanbeveling:

Ds. C.J.P. van der Bas,
Ds. A.A. Brugge,
Ds. D.J. Budding,
Ds. G. Clements,
Ds. A.A. Egas,
Ds. A. Geuze,
Ds. L. Groenenberg,
Ds. A. den Hartog,
Ds. L.M. Jongejan,
Ds. J. Joppe,
Dr. M. Klaassen,
Ds. W.M. van der Linden,
Ds. G. van Manen,
Ds. H. Roelofszen,
Ds. R.P. van Rooijen,
Ds. A.J.T. Ruis,
Dhr. D.J. Schouten,
Mr. C.G. van der Staaij,
Ds. W. van Vlastuin,
Ds. K. Visser,
Ds. J.A. Weststrate,
Ds. H. Zweistra

Voor voorlichting op scholen en verenigingen kunt u terecht bij:
Harry Droppert, 06-30167172,
voorlichting@stephanos.nl

Adreswijzigingen

We willen u vriendelijk vragen om adreswijzigingen schriftelijk door te geven.
Per post: Stichting Stéphanos,
Antwoordnummer 375,
3840 VB Harderwijk.
Per email: info@stephanos.nl

Bankrekening

Rabobank rek. nr.:
NL74 RABO 0335 3074 50
T.n.v. Stichting Stéphanos
te Hendrik Ido Ambacht
De bijdragen aan Stichting Stéphanos zijn fiscaal aftrekbaar (ANBI).
Indien u voor een specifiek project wilt geven, graag het project vermelden.

Legaten / Erfstellingen

Wilt u Stichting Stéphanos testamentair gedenken, dan kunt u dat doen door te vermelden: Ik legateer aan Stichting Stéphanos, Hendrik Ido Ambacht, een bedrag van Euro xx. Voor erfstellingen en voor meer informatie verwijzen wij u naar onze website.

Hoofredactie

J. van der Ham
Eindredactie
J.C. Blaak

Ontwerp & drukwerk

Torendruk Nijkerk
ISSN 2214-6644
RSIN-009230178

